

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 1-5 (1947-1949)  
**Heft:** 7

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Herausgeber Adolf Pfau  
 Redaktion J. Schader, Arch.  
 R. P. Lohse, SWB.

Architekt Hans Fischli BSA, Mitarbeiter unseres Heftes Nr. 4, behandelt in dieser Nummer wiederum, diesmal in einer größeren Arbeit, die Probleme des Wohnungsbaues in der städtischen Siedlung. Die teilweise unerfreuliche Entwicklung des Siedlungsbaues in der Schweiz während der letzten Jahre zwingt zu einer kritischen Auseinandersetzung mit diesem Thema. Die gleiche Aufmerksamkeit verlangt der Wohnungsbau im einzelnen, da auch diesem noch bedeutende Möglichkeiten der Entwicklung offenstehen. Der vergangene Krieg hat die Fortschritte auf diesen beiden Gebieten unterbunden, und wir betrachten es deshalb als unsere Aufgabe, die Probleme einer progressiven Architekturentwicklung im Siedlungsbau wieder zur Diskussion zu stellen.

Die Redaktion

Die auf den Seiten 2-45 gezeigten Projekte sind Eigentum des Architekten Hans Fischli, Mitarbeiter F. Eichholzer. Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.



F. Eichholzer

Hans Fischli

Hans Fischli, geboren 1909, Bürger von Zürich: Studien am Bauhaus Dessau  
 Seit 1953 selbständig

**Wohnbauten:**

Einfache Einfamilienhäuser in Herrliberg, Erlenbach, Dübendorf, Netstal, Horw  
 Siedlungen in Gwad-Wädenswil, Rotholz-Meilen  
 Landhäuser und Villen in Horgen, Wädenswil, Meilen, Herrliberg, Luzern, Bern

**Industriebauten:**

Metallwarenfabrik P. & W. Blattmann, Wädenswil  
 Adolf Feller AG., Fabrik elektrischer Apparate, Horgen  
 Alfred Stöckli Söhne, Metallwarenfabrik, Netstal  
 Jakos Fäs, Fabrik für Präzisionsinstrumente, Richterswil  
 Zahnradfabrik Sauter & Bachmann, Netstal  
 Wohlfahrtshäuser in Horgen, Wädenswil, Netstal

**Ausstellungen:**

Chefarchitekt-Adjunkt an der Schweizerischen Landesausstellung 1959  
 Kochkunst-Ausstellung 1941  
 Chefarchitekt der Züka 1947

**Ausstellungsbauten:**

Vergnügungspalais an der Schweizerischen Landesausstellung 1959  
 Offizielle schweizerische Ausstellungspavillons in Marseille, Lyon, Prag, Budapest, Bratislava  
 Wanderausstellung für das Internationale Komitee des Roten Kreuz

**Bauten für die Jugend:**

Kinderparadies an der Schweizerischen Landesausstellung 1959  
 Kinderparadies an der Mustermesse Basel 1945  
 Kinderdorf Pestalozzi, Trogen 1946-48  
 Kindergartengebäude Bucheggplatz in Zürich 1947  
 Kinderdorf in La Rasa, Italien (im Bau)

Hans Fischli, Architekt BSA, Zürich,  
 Mitarbeiter: F. Eichholzer, Architekt, Zürich:

**Wohnungsbau und Siedlungsform**

Ein Ideenbeitrag zum Problem des Mehr- und Einfamilienhauses

Betrachtungen zur Entwicklung unserer Städte  
 Die Stadt mit Satelliten

**Die neue Siedlung**

Standort und Lage  
 Die wesentlichsten Bautypen als Gestaltungselemente der neuen Siedlung  
 Das Gestaltungsprinzip  
 Die neue Siedlung in Zahlen  
 Zentrum für Handel und Gewerbe  
 Ein typisches Wohnquartier einer heutigen Stadt

Ein Ausschnitt aus der neuen Siedlung

**Das Mehrfamilienhaus**

Analysen über das Mehrfamilienhaus von heute

Grundlagen zur Projektierung  
 Das Mehrfamilienhaus mit Ostwest-Orientierung  
 Das Mehrfamilienhaus mit Süd-Orientierung  
 «Die Häuser im Haus», ein Mehrfamilienhaustyp für differenzierte Wohnansprüche

Der Untermieter im neuen Mehrfamilienhaustyp  
 Kleinwohnungen für Alleinstehende

**Das Wohnungseigentum  
 Das Turmhaus mit Atelier- und Kleinwohnungen**

Das Wohnatelier im Turmhaus

**Das Einfamilienhaus**

Grundsätzliches über das Siedlungs-Einfamilienhaus von heute  
 Die Einfamilienhaus-Siedlung am Hang  
 Die Einfamilienhaus-Siedlung im Flachland:  
 Der neue «Weiler»

**Bauten für Alter und Jugend in der neuen Siedlung**

Die Siedlung für alte Leute  
 Ein Heim für Kinder

Dr. Schnellbach und Baurat Schleicher, Stuttgart:

O. A. Rüegg, dipl. Ing., Zürich:

**L'habitation et la communauté nouvelles**

Essai sur le problème de la maison particulière et de l'immeuble

Sur le développement de nos villes  
 La ville et ses satellites

**La colonie d'habitation nouvelle**

Situation et terrain  
 Les plus importants types de bâtiments formant les éléments de la colonie d'habitation  
 Principes du développement formel  
 La colonie nouvelle par chiffres d'habitants  
 Centre des métiers et marché  
 Quartier résidentiel typique pour une ville d'aujourd'hui  
 Un secteur de la nouvelle colonie

**L'immeuble**

L'immeuble d'aujourd'hui, essai d'analyse  
 Points de départ déterminants pour nos projets  
 L'immeuble orienté vers l'est et l'ouest  
 L'immeuble orienté vers le sud  
 «Les maisons dans l'immeuble», un type d'appartement personnel

Le sous-locataire dans l'immeuble moderne  
 Appartements-studio pour célibataires

**Le locataire propriétaire  
 La maison-tour aux ateliers et studios**

L'atelier-studio dans la tour

**La maison particulière**

Quelques arguments essentiels sur la maison particulière en file d'aujourd'hui  
 Colonie de maisons particulières sur terrain en pente  
 Colonie de maisons particulières sur un terrain plat: la nouvelle communauté d'habitation

**L'âge et la jeunesse dans la nouvelle communauté**

Colonie-retraite de vieillesse  
 La maison pour enfants

**Home building and communal planning**

Ideas and solutions to the problem of single home and apartment-house

On the development of our towns 2  
 The town and its satellites 3

**The new settlement** 4-11

General situation 4-5  
 The most important types of buildings composing the new settlement 6  
 Formal principles 7  
 The new settlement in its numeral proportions 8  
 Shopping and workshop centre 9  
 A typical residential quarter of to-day 10

A sector of our new settlement 11

**The apartment-house** 12-26

The apartment-house of to-day, functional analysis 12  
 Basic principles for projecting 13  
 Apartment-house looking to east and west 14-15  
 Apartment-house looking towards south 16  
 «The private home in the apartment-house», an apartment-house type for differentiated needs 17-24

Boarder's rooms in the new apartment-house 25  
 Small bachelor's flats 26

**Flats as the lodger's property  
 The high-house with small apartments and studios** 28-31

**The single house** 32-39

Basic facts about the settlement-house of to-day 32-33  
 Settlement of single houses on a slope 34-36  
 Settlement of single houses in flat country: Our new community 37-39

**Youth and old age in the new settlement** 40-45

Rest-home settlement for old age 40  
 Children's home 41-45

«Wie wohnen?» Ausstellung im Stuttgarter Landesgewerbemuseum 44

**Die künstliche Beleuchtung in industriellen und gewerblichen Arbeitsräumen und Arbeitsplätzen** 45-47